

WSTĘP.....	7
------------	---

ROZDZIAŁ PIERWSZY – TABU ORAZ PRZESĄD W KULTURZE ZACHODNIEJ I CHIŃSKIEJ

1.1. Tabu – definicje i interpretacje	13
1.2. Przesąd – próba zdefiniowania pojęcia.....	22
1.3. Tabu a przesąd	28
1.4. Tabu i przesąd w kulturze chińskiej	28
1.5. Filozoficzne i religijne uwarunkowania tabu w Chinach.....	32
1.5.1. Wierzenia pierwotne	34
1.5.2. Konfucjanizm	36
1.5.3. Taoizm	38
1.5.4. Buddyzm.....	41
1.5.5. Synkretyzm religijny	44
1.5.6. Mantyka, przepowiednie, omeny, czary, kultura dobowróżbna	48
1.6. Językowe uwarunkowania tabu w Chinach	54
1.7. Wnioski.....	57

ROZDZIAŁ DRUGI – TABU JĘZYKOWE

2.1. Tabu językowe	59
2.2. Imiona i nazwy w języku chińskim.....	63
2.3. Tabu imienia	67
2.4. Nazwy firm i produktów	76
2.5. Tabu w języku potocznym (yǔyán jìnjì, 语言禁忌)	79
2.5.1. Tabu słów niepomyślnych (bù jílì yǔyán, 不吉利语言).....	80
2.5.2. Tabu słów związanych z zubożeniem (pòcái cíyǔ, 破财词语).....	84
2.5.3. Tabu słów wulgarnych (xièdú cíyǔ, 亵渎词语).....	86
2.5.4. Tabu językowe grup społecznych (jítuán jìnjìyǔ, 集团禁忌语)	88
2.6. Uroki i zaklęcia (huàfú, 画符)	89
2.7. Tabu liczb (shùzì jìnjì, 数字禁忌)	91
2.8. Konsekwencje społeczno-ekonomiczne związane z tabu liczb.....	97
2.9. Wnioski.....	100

ROZDZIAŁ TRZECI – TABU I PRZESĄDY ŚWIĄTECZNE

3.1. Świętowanie	103
3.2. Almanach (tōngshèng, 通胜)	107
3.3. Okresy solarne (jiéqì, 节气)	109
3.4. Święta kalendarzowe	114
3.4.1. Nowy Rok (xīnnián, 新年)	114
3.4.2. Pierwszy miesiąc (zhēngyuè, 正月)	121
3.4.3. Drugi miesiąc (èr yuè, 二月)	127
3.4.4. Trzeci miesiąc (sān yuè, 三月)	129
3.4.5. Czwarty miesiąc (sì yuè, 四月)	130
3.4.6. Piąty miesiąc (wǔyuè, 五月)	131
3.4.7. Szósty miesiąc (liùyuè, 六月)	133
3.4.8. Siódmy miesiąc (qīyuè, 七月)	134
3.4.9. Ósmy miesiąc (bāyuè, 八月)	137
3.4.10. Dziewiąty miesiąc (jiǔ yuè, 九月)	137
3.4.11. Dziesiąty miesiąc (shí yuè, 十月)	138
3.4.12. Jedenasty miesiąc (shíyī yuè, 十一月)	139
3.4.13. Dwunasty miesiąc (shí'èr yuè, 十二月)	139
3.5. Wnioski	140

ROZDZIAŁ CZWARTY – TABU I PRZESĄDY ZWIĄZANE Z CHIŃSKIM ZODIAKIEM

4.1. Zodiak	141
4.2. Dwanaście znaków chińskiego zodiaku (shí'èr shēngxiào, 十二生肖)	146
4.3. Zodiak a przesady	159
4.4. Zodiak a demografia	163
4.5. Wnioski	169

ROZDZIAŁ PIĄTY – TABU I PRZESĄDY ZWIĄZANE Z OKRESEM CIĄŻY,
NARODZINAMI I WYCHOWANIEM DZIECKA

5.1. Ciąża, poród i połóg w kulturze zachodniej i chińskiej	171
5.2. Rodzina chińska – dawniej i obecnie	172
5.3. Prośzenie o syna (qiú zǐ, 求子) i okres ciąży (huáiyùn, 怀孕)	175
5.4. Narodziny (chūshēng, 出生)	181
5.4.1. Poród (fēnmiǎn, 分娩)	181
5.4.2. Ogłoszenie narodzin (bào xǐ, 报喜)	192
5.4.3. Kąpiel trzeciego dnia (xǐ sān, 洗三)	192
5.4.4. Wysiadywanie miesiąca (zuò yuèzi, 坐月子)	194
5.4.5. Wyśłanie ryżu z życzeniami (sòng zhù mǐ, 送祝米)	196
5.5. Pełen miesiąc (mǎnyuè, 满月)	197
5.5.1. Alkohol pełnego miesiąca (mǎnyuè jiǔ, 满月酒)	197
5.5.2. Postrzyżyny (tītóu lǐ, 剃头礼)	197
5.5.3. Uroczystość wyjścia z domu (chū mén lǐ, 出门礼)	199
5.6. Sto dni (bǎi rì, 百日)	199
5.6.1. Bankiet setnego dnia (bǎi rì yàn, 百日宴)	199
5.6.2. Zbieranie śliny (shōu xián, 收涎)	200

5.6.3. Nadanie imienia (mìngmíng, 命名).....	200
5.7. Roczek (zhōusù, 周岁).....	201
5.7.1. Rocznicy alkohol (zhōusù jiǔ, 周岁酒) i wybór fantów (zhuāzhōu, 抓周)...	201
5.8. Dzieciństwo (tóngméng, 童蒙).....	202
5.9. Wnioski.....	205

ROZDZIAŁ SZÓSTY – TABU I PRZESADY ZWIĄZANE Z UROCZYSTOŚCIAMI ŚLUBNYMI

6.1. Ślub w kulturze zachodniej i chińskiej.....	207
6.2. Swatka (méirén, 媒人).....	210
6.3. Wybór kandydatki (nàcǎi, 纳采).....	212
6.4. Pytanie o imię (wèn míng, 问名).....	214
6.5. Poinformowanie o pomyślności (nàjí, 纳吉).....	216
6.6. Ogłoszenie zaręczyn (nàzhēng, 纳征).....	217
6.7. Wyznaczenie daty ślubu (qǐngqī, 请期).....	218
6.8. Przyjęcie panny młodej (qīnyíng, 亲迎).....	220
6.8.1. Uroczystości przedślubne w domu panny młodej.....	220
6.8.2. Odbiór panny młodej.....	225
6.8.3. Ceremonie w domu pana młodego.....	231
6.9. Małżeństwo.....	234
6.10. Inne formy zaślubin.....	236
6.11. Wnioski.....	238

ROZDZIAŁ SIÓDMY – TABU I PRZESADY ZWIĄZANE ZE ŚMIERCIĄ, POGRZEBEM ORAZ ŻAŁOBĄ

7.1. Zmarli w kulturze zachodniej i chińskiej.....	241
7.2. Etap przed śmiercią (shēngqián, 生前).....	245
7.3. Ceremonie pośmiertne (sānglǐ, 丧礼).....	252
7.4. Ceremonie pogrzebowe (zànglǐ, 葬礼).....	256
7.5. Ceremonie żałobne (jìlǐ, 祭礼).....	264
7.6. Zmarli śmiercią nienaturalną.....	269
7.7. Wnioski.....	272

ZAKOŃCZENIE.....	273
------------------	-----

BIBLIOGRAFIA.....	277
-------------------	-----

SUMMARY – CULTURAL AND LINGUISTIC DETERMINANTS OF TABOO AND SUPERSTITIONS IN CHINA.....	291
---	-----